

# OMUKWETU



Oshifo shOngerki onkwaevangeli paLuther yomOwambokavango/Die Tydskrif van die Evangeliese Lutherse Ovambokavango Kerk

No. 16

AGUSTE

1967

## NINGENI OMUTI MUWA, HAMUTI MWI

Mat.12:33-37.

Motekisti ei Jesus a hala tu konke eendjovo detu, oitya nomatumbulo etu, oyo okanya nelaka nomilungu detu tai tumbula. Osheshi okoitya neendjovo detu vene hatu pangulwa nde hatu ufwu kutya fye ovayuki, ile fye ovalunde. Oshike hashi piti mokanya koye? Oitya ilipi po ho popi?

Jesus ta ti: Osho shi yadi monhulo, osho tashi popifa okanya. Omunhu muwa, oha popi ouwa. Ndelene omunhu mwi, oha popi owii oo u yadi muye. Osho twa shiiva, omuti mulula, otau imi yo oimati ilula. Itashi dulika u ime oimati inyenye, okuninga pwa ningwa sha. Onghe ou ta diladila okupopya eendjovo diwa, monhulo yaye mu yadi oululu, ite shi dulu nande.

Onghe okulifefafa nokulivandeka oku noshiponga. Ndelene meendjovo dange mu kale oshili imwe aike naoyo i li momutima. Ou ehe li nga-ha oye ongangala. Onghe nena hatu longwa: Inamu kala kuvali. Ningeni omuti muwa, tau imi oimati iwa. Shipu a kale shapo mwi ashike, ile a kale muwa ashike. Oshiponga tuu eshi Jesus te shi popi nokulondwela, osheshi tashi twala fiyo omepangulo laalushe. Tu didilike: Keshe ondjovo yongaho ovanhu tave i tumbula, otave ke i pulwa efiku lepangulo.

Lutivali, Jesus ota ulike oshiponga shokukala kuvali. Oshiponga shokulya eemhanda mbali, shokukala oku wa twa oku wa lyata, okukala moshipa shodi, ei aishe Jesus te i ulike oyo oiponga. Jesus okwa tumbula ponhele imwe ilili: Ou a hala okulandula nge, ne lidimbike. Osho twa longwa: Kape na ou ta dulu okukalela oovene vaval, ota tondo umwe nde ta fimanekemu-

kwao Inamu longifa elaka kuvali. Elaka li tukane nde li hambelele Kalunga ngeno, eshi oshiponga.

Oulunde ou tau holoka meendjovo detu nande twa fa ovayuki, oo oshiponga. Opo tuu opo Jesus ta pula elidilululo. Ou a shituluka meni, no-kombadá okwa shituluka. Oilonga yaye, eengeeda daye nokupopya kwaye, aishe oya shituluka. Eshituluko eli olo Jesus a hala mufye. Okwa shiiva kutya, momandjadja nomomapunga moukoto womunhu, omo mwa fudama oulunde. Kombada itau monika nawa, osheshi omunhu okwe livikila oshikafa shodi.

Opo tu henuke epangulo, tu kotokeleli elaka. Tu hepafuleni oixuna yetu tu diminwepo. Ohonde yaJesus otai koshola oulunde nonyangoskeshe, fye tu dule okudulika kelombwelo laye: Ningeni omuti muwa noimati yao oiwa.

L.M.Sh.

## Eso lyohaluka omolu IIKOLITHA

Popepi nomukunda ghetu Oshali, meti-15/7, opwa ningwa oshithihaha naamboka wo yomukunda ghetu oya ka hahele ko onyama dhawo omolwomikaga tuu dhi li apehe.

Aantu yamwe oye etele mo wo iikolitha, osho ngaaka ohaha tayi ha-ha tayi li yo tayi nu.

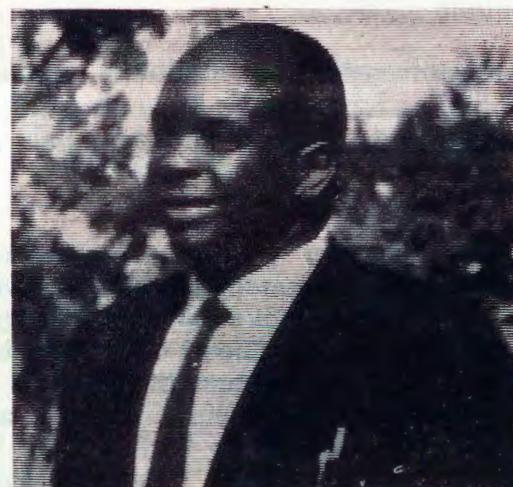
Omukulukadhi gumwe meme Maria Nakanyala Lumbu, nani a fa a kutha ga gwana. Okwa zi mo eta yi kegumbo a fa ngaa e li nawa. Shottuu a yi mondjugo, iikolitha tayi londo mo momutse, inayi hala mo we sigo ye mu tono a kotha thilu.

Omunona gwe nani a penduka a hala a yame, ae, yina okwa kotha thilu, omunona ta lili, yina ke mu u-vite. Omunona ta kookaya nondjugo ayihe ta kongo yina. Mokukookaya a adha sigo omomulilo. Okwa yimo iika-

ha nosho ngaaka a gwilemo ongali, onkome ya thikile komakala gomulilo. Osho oshihalulu oshinene sha zi momunona, ihe nando ongaaka yina ina uva nando osha. Omunona a si waa!!! Omalovu, gaa ndja Amunjela gwaShimpanda ga ningi omanene sho omudhimbgu li meziko yina yomunona e li pugo. Ano sho tuu a ka papudhuka, uuluyi otau fuluka momutse owala.

Aamwameme aaholike, Omundonga ota ti: Omuvali iha nu iitenga iyali, ota laminine okaana. Owa ti ngoye oto nu to yeleke? Oto yeleke tuu ngiini wa ti? Uukolwe kau nondjele. Omukwanyama ta ti: Ino lyata kiipeta yoongongo oto kolwa, ee?

Aamwameme, Ombimbeli yetu o-tayi tu lombwele: Inamu kolwa komaviinu moka hamu zi uuwinayi kehe, ihe udheni Ombepe Ondjapuki yaKalunga. Ef. 5: 18. Nonale inandi uvako nani ovelise ndji. Onda li nda dhilahila omauwinayi, goontamanana guu-



halu wiipala, ihe nani nogeso wo lyombaadhilila ngaashi omunona ngu a sile moluhupo olunene Iwomulilo.

Omumwameme omuholike koto-kela ihe iikunuwa.

Johannes Gueendama.



**OMUKWETU**

AGUSTE 1967

## LINEKELA KALUNGA HASHIMWE SHI LILI

OMUKWETU ota kundu ovaleshi vaye aveshe ngaha: Alula omadi-ladilo nelineekelo loye moishitwa nomovananghono vounyuni. Kanghamma okafimbo koshipala shOmwene u mu pandule eshi e ku endifa omudo nomudo fiyo onena.

Tu imbileni emanya lexupifo letu. Tu shakeneni koshipala shaye nokuhambelela, fye tu mu imbile omaimbi-lo ehafo, osheshi oye omunene. Oye ohamba inene kombanda yoikalunga aishe. Oye e kwete meke laye omukangha wedu. Oye ta pangele eemhunda dinene nodile. Efuta olaye naishie ilimo. Tu tweni eengolo koshipala shO-mushiti wetu. Ino tala momunghulo tala kuYe mwaaishe

*Seblon Nekongo, Tsumeb*, ota hokolola aantu yaali ya si kiiponga yi-hauto muTsumeb. Okwa pangula ii-kolitha kutya oyo oshiponga nota ti: Tu idhilikeni iikolitha. Tu yeni mehangano lyaaidhiliki yiikolitha.

## OOMBAPILA OOMPE DHOKUTUMITHA OONGALO

Aatonateli yiitayingerki aasimane-kwa, ombapila ndjika otayi thindikile kune oombapila oompe dhokutumitha oongalo dhongerki. Ombapila ndjoka yokutumitha oongalo oya kolekwa kE-pangelongerki lyeti 24-25/7/67, oshitolitho 21. Otandi tumu kune oombapila dha yeleka omimvo 4 1/2, dhi punguleni miinyanga yiitayingerki, ne mu kale tamu dhi topolele omagongalo, egongalo kehe tali peva oombapila 8 komumvo. Omusitagonalo nenge amushanga ngoka a pya miinima yedhiginino lyomambo, ota udhitha oombapila mbali oshikako kehe ngaashi yi igilila haye shi ningi moombapila oonku. Oombapila ndhoka mbali dha udhithwa, otadhi tumwa adhihe komutonatelishitayingerki pamwe niimaliwa yoongalo ndhoka tadhi tumwa nagaashi hashi ningwa shito. Omuto-nateli sho a konakona oombapila noku dhi yelekanitha niimaliwa mbyoka ya tumwa, ta kakateke okwitansi yiimaliwa e yi taamba, kombapila ndjoka ta shunithile egongalo, naanaa nagaashi shito.

Omutonateli sho a mono oombapila ndhika niimaliwa ayihe yoongalo dhoshikako shoka moshitayingerki she, ota kutha wo oombapila mbali dholudhi nduka, e ta nyolele mo omango-galo agehe nkene ga gongele oshikako shoka. Ombapila yimwe te yi tumine ombelewa yongerki pamwe niimaliwa yoongalo ndhoka dhuuka kiiketha yongerki, manga yimwe te yi thigile momapeko ge onzapo yokomongula. Shika otashi ti, omukalo gwombapila yokutumitha oongalo otagu kala gwa faathana, gweongalo koshitayingerki ongaashi gwoshitayingerki kongerki.

Omayooloko ge li po, pehala lyesiku nenge egongalo, egongalo otali nyola po esiku lyegongalo ya taambwa, manga oshitayingerki tashi nyola po edhina lyongalo. Patiyali, momisinda kamu na ehala lyiilya, ihe yi kale moshifo shi ikalela moka omusita te yi tula kumwe pehulilo lyoshikako, a tale iimaliwa ingapi mongalo ndjika naandjiyaka, e yi tentek mokampungu kongalo ndjoka. Patitatu, kolu-lyo lwombapila otaku monika efatululo tali holola iimaliwa oya tumwa momalupe genipo.

Gweni,  
M. Ngipandulua.  
Omutonatelidhigininiwi

## OONTOKOLWA DHEPANGELONGERKI

1.

Epangelongerki lya pandula omusamane U. Poikolainen sho e ya okulongekidha oshilonga shomokati **kaaposi**. Epangelongerki otali pandula wo epangelo lyaHolomende, sho moonkundathana dhawo naPoikolainen lya uvaneke okukwatha oshilonga **shomaaposi yoshigwana** shetu.

2.

Epangelongerki lya konakona nolya koleke efaneko lyelandulathano lyiigongi tayi ka ningwa komusamane **Matti Koponen**, ngoka te ya muAguste a talelepo ongerki yetu. Epangelongerki tali halele olweendo nduka Kalunga e lu egululile iiyelo.

3.

Epangelongerki tali londodha natango omagongalo ngoka ga hala okwiitungila oongerki oompe, ga gongele nombili iimaliwa, sigo tayi gwana, nando tashi pula ethimbo ele, opo omagongalo gaa ye muupyakadhi omolwoongunga, ngaashi pwa londodhwa nale montokolwa yalyo onti-5 yEpangelongerki lyeti-2/9 neti-8/9/1964.

## OMBILI KAALESHI

Eopaleko lyepuko lya holoka mokunyanyangidhitha oshifo shOmukwetu No. 15 mepandja eti-3 moshipopiwa shomukuluntutumwa mokatopolwa okatiyali okuza kehulilo. Opu nokukala ngeyi:

Etokolo lyokutameka oshilonga shetumo mOwambo lya li lyaa shi epu. Ihe etokolo lya pya. Ewilikongundu lyEhanganotumo lyaSoomi olya dhiladhila muule nolya indile uuyelete wOmuwa, sigo lya holola efaneko ndyoka moshigongi shEhanganotumo sha gongala e t i - 12 l y a J u n i 1867. Efaneko lya ziminwa ihe ekoleko lyalyo lya undulwa natango opo pu kongwe uuyelete auhe wa vulika kombinga yevi ndiyaka lykokule. Omuwilikumi gwEhanganotumo lyaReini, ondohotola Friedrich Fabri, okwa tumu omafatululo ga pulwa. Ombilive ndjika oya nyolwa esiku eti-15 lya Juli 1867. Omusamane Sirelius a yi natango noshilyo shimwe shEwilikongundu k u Duitsland k u Barmen nokwa uvathana nawa iinima ayihe nEhanganotumo lyaReini.

Moshigongi shopaulumompumbwe shEhanganotumo lyaSoomi sha ningwa esiku eti-18 l y a S e p t e m b a 1867, mwa kolekwa etokolo lyokutuma aatumwa A a s o o m i m e v i l y A a w a m b o . Osho ngaaka Kalunga a enditha oshilonga she naanaa omimvo 100 sho dha piti ngashingezi, opo Owambo ya ningi Epya lyosilongatumo lyongerki yokuSoomi.

Amushanga.

## A YI KEVULULUKO

**OMUTUMWA, Kuku Hilma Kupila,** a mana oondjenda esiku lyEtumo, eti-9 lyaJuli, numvo 1967. A yi kevulu-luko lyaana yaKalunga.

**Hilma Lyydia Kupila** okwa valwa omumvo 1886 muJanuali eti-29. Okwa kala muuyuni omimvo 81 noomwedhi ntano nomasiku gahetatu.



*Efano ndika lye olya li lya fanekwa omumvo gwa yi 1966 muJanuali esiku lyevalo lye sho a gwanitha omimvo 80. Okwe li pendje yemwene omumvo gwa yi muMalitsa.*

Omulongikadhona Hilma Kupila okwe ya kOwambo omugundjuka gwo-mimvo 25 adhike, e ya omumvo 1911, omumvo Onandjokwe ya tungwa. O-mulungi Hilma Kupila okwa shuna kuSoomi omukuluntu gwomimvo 61. Okwa kala ano omulungi gwAawambo nAakavango omimvo 36; nonando pokati a ka fudhilepo ngaa lwaali aluke kuSoomi.

Oshilonga she oshinene mOwambo komeho giikwawo ayihe yilwe, osho okulonga mooskola dhi ili nodhi ili; unene mooseminari moka mwa putudhwa aalongi, okuza tuu koseminari yotango ndjoka ya dhikwa omumvo 1947. Okwa longo wo mooskola dhaayevangeliste nomoskola yuusita. Na omolwompumbwe yaalongi mbo ya pita oseminari itaa gwanene oombinga adhihe dhOwambo, okwa li a ningile wo aakriste yamwe iigongi yomalongekidho, iiwike niwiike, moka ya longekidhwia nkene ye nokulonga oskola, opo ya ka ninge aayakulilongi. Aalongi ya tya ngaaka inaa pita oseminari, Hilma Kupila okwe ya sile shili oshimpuyu omumvo kehe, oku ya ningila iiwike yomalongekidho; mbyoka ya li ya lukwa ooskola dhomafalo. Naalongi ya tya ngaaka oyo tuu ya taandelitha shili elongo mOwambo ayihe noya hwameke momikunda o-dhindji ehalo ewanawa lyokutaamba

Evangeli lyehupitho. Onke ombinga onene yaayevangeliste noyaasita noya-alongi mongerki yetu, oyo aaputudhwa yaKuku Hilma Kupila.

Moshilonga she shokulonga nokuputudha aalongi, Kuku Hilma Kupila okwa gandja shili oshiholelw oshiwana sheidhidhimiko. Okwi idhidhimikile shili uugoya auhe waalongwa ye, sigo a likola edhina lyesimano oye "OMULONGI GWOMAGOYA."

Omumvo 1947 sho a shuna kuSoomi, okwa tsikile oshilonga shEtumo hwiyaka, mokuhokololela omagongalo gomuSoomi oompumbwe dhaa-longi kOwambo nOkavango. Okwa longo wo aatumwa aagundjuka elaka lyOshiwambo muSoomi muHattula. Nomolwepandulo okupandula oskola ndjoka, aatumwa oye yi luku "Universiti yomuHattula."

Sho twa monathanan na ye lwahugunina pehulilo lyaMei numvo, okwa li a kola nokwa li a kundilepo aaputudhwa ye ayehe naakriste ayehe yOwambokavango nekundo ndika: "Tatu ka monathanen megumbo lyaTate me-gulu." Nani oyo lya li elaleko lye.

Kalunga na hambelelwe omolwa shoka e shi longitha omutumwa nguka gwe.

Omunyoli oye wo gumwe gwoma-putudhwamwana yaKuku Kupila.

## OVAPOFI OVAWA-MBO TAVA KA KWAFWA

Ngaashi twe shi uda nale, oshilonga shomovapofi otashi longekidwa mOwambo. Ovapofi etava shangwa nomaongalo mahapu va tuma nokuli omadina ovapofi ndele aa inae shi ninge diva nde otaa ka tuminwa eembapila omo tamu pulwa oinima imwe yovapofi tai pumbiwa.

Epangelongerki ola tokola nokuli kutya, meongalo keshe mu kale omukwafi wovapofi. Ovakwafi vamwe va ongala nokuli mEngela nomuTshandi oshivike sha xuninwa shomuJuli nde va pukululwa va shiive okukwafa momalongekido oshilonga eshi.

## OMULONGI WOVA-POFI TA KONGWA

Okwa fanekwa yo pu dikwe oskola yovapofi. Paife otaku kongwa ovalongi vavali, umwe omukadona umwe omulumenhu opo va tumwe omudo tau uya kuRepublika va ka deulwe okulonga ounona ovapofi. Ngenge ove omulungi ile to ka pita neudo mose-minari nde ove u udite u nehalo okukwafa moshilonga eshi, shangela omubishofie ile omukulunhutumwa u va shiivifile ehalo loye manga ohani Septemba inai xula po.

Ofye atusheni twa ifanwa kuKalunga tu kwafe ovanhu ve noluhepo. Ovapofi va hepa unene mokati ketu. Pwilikina eifano laKalunga u mone onhele oyo ove ne we ilongekidilwa kuKalunga moshilonga eshi shomovapofi yo.

Ulho Poikolainen.

## EKAKAMO LYEVYI LYA DHIPAGA AANTU OYENDJI

Onkundana ya zi muGARAGAS, ya hokolola kutya, aantu ye vule 100 oya si moshiponga shekakamo lyevi muVenezuela.

Ekakamo lyevi olya ningi moose-kunde 90 nolya teyagula omatungilo nuulando. Miipangelo mwa kundanwa kutya, aantu oyendji ye vule 1,600 otaa pangwa ya lemanekwa naantu 200 otaa pangwa sho ya ngwandjagulwa. Yamwe ishewe pamwe oye li natango kohi yomakumukila.

## OSHIKOLOLO SHOMEGUMBO

### SHA KALUNGA SHI PENI KALUNGA

Ovanhu nale shaa va hala sha shipe, ohava pingakanifa, oinima na-vakwao.

Pefimbo eli lopaife ovanhu ihava pingakanifa, ndele ou a hala sha shipe ote lilandele noimaliwa. Ovanhu hava longifa unene oimaliwa. Kuvahapu oi li po nokuli ya ninga oikalunga yavo. Umwe ota dulu nokuli okukanifa efimano, oukolele neendunge omolwayo.

Otu na okupangela oimaliwa yetu hayo tai tu pangele. Otu na yo okulongifa oimaliwa yetu komukalo ngaa-shi tashi teelelwa.

**Ngeno ohandi mono komwedi ondjambi i fike apa R10.00, ngeno o-handi i longifa komukalo ou:**

R5.00 moikulya nosho tuu.

R1.00 moidjalomwa

R1.00 okulandela sha shipe meumbo

R1.00 melihongo, ngaashi okwiila-delia omambo.

R1.00 ohandi tuvikile

R1.00 moshilonga shaKalunga.

Mark. 12: 41 otai tu ulukile kuya, Jesus ota tale nokukonenena, ohatu yandje shi fike peni mongalo. Nota tale yo oyo hatu fiye mokandjato ketu, eshi hatu kufamo ei hatu umbu meongalo. Omolwashike ngenge hatu ka umba ongalo, hatu hoolola mee-ndjato detu okapeni naanaa aka kanini kwaashe? Nande otu shi shii ohatu yandjele Kalunga?

Momudo ou woneudo opa pita eedulo 100, eshi muSoomi mwa onge-lwa ongalo yotete yetumo. Ohatu hale natango Omwene e tu xwameke mo-kuyandja tu mu pe mweei e i tu pa. Ngaashi naanaa okambo aka taka ti: "Sha Kalunga shi peni Kalunga." Okambo aka oka lundululilwa yo nomOshisoomi, ngaashi yo ke li mO-shiwambo, ohaka landwa ashike 5c. Ohatu halele keshe umwe e ke lileshele.

Omukriste keshe okwa ifanwa a tandavelife Evaengeli loshilongo sha-Kalunga komesho. Neliko loye oto dulu yo oku li xumifa komesho.

"Sha Kalunga shi peni Kalunga."

Mal. 3:10.

Aune Autio.

### EHANGANO LYAAKU-LUKADHI

Aakulukadhi nani inaa hala we ya kale momposi. Oya hala okutota EHANGANO LYAWO LYAAKULUKADHI lyokulonga oshilonga shetumo. Omukulukadhi gwotangotango maakulukadhi yOwambokavango a tameke edhiladhilo ku holoke ehanga-no lyaakulukadhi, oye meme JOSEFINA ELIA, megongalo lyOngwedita.

Meme Josefina okwa nyolele kO-mukwetu nokwa indile moshifo shO-mukwetu mu tseyithwe omadhiladhilo neindilo lye kaakulukadhi ooyakwawo, ya tameke ehanganano lyawo. Oshinyo-lwa she sha nyanyangidhwu mOmu-kwetu gwonomola 11 kepandja 8. O-manenetumbulo moshipopiwa she otaga ti:

"Tu yelekele okutota ehanganano lyetu medhina lyUukwatatu. Ngele oshipu shi longwe. Tu zeni momasiga aakulukadhi aakwetu, tu longele O-mwa nokashona ketu. Tu gongeleni sha shomeliko lyetu, tu tote wo oka-ketha ketu aakulukadhi, tse tu tale kutya mepya lyetumo otaka longo mo shike. Okaketha tu ka hangene nuupenda wOmbepo. Okaketha kaakulukadhi ongondjamba onene, tu yi kuthileni iikondjitho yetu aananguwo, oshoka omuhangenwa iha sindi. One yomOwambo nokOkavango, tu yeni mehangano lyetu. Tumeni elaka kO-mukwetu, tse tu uvathane kutya, otatu ka enda ngiini." Osho meme Josefina a nyolele Omukwetu.

Omukwetu sho gwa ka leshwa momagongalo nomomagumbo, ogwa pe-nndutha ehalo lyokutota ehanganano maakulukadhi. Osho Omukwetu a yakula ishewe ombilive ya tya ngeyi:

"Engela, 6/8/67. Ofye Elisia Haufiku na Emilia Muafufya, otwa hala mehangano lovakulukadi molwo-shilonga shetumo, ngaashi sha popiwa mOmukwetu No.11 kepandja laxuu-ninwa. Tangi."

Nando mpaka pwa tumbulwa o-omadhina gamwepo, onkene aakulukadhi oyendji oya holola ehalo lyawo okuya mehangano lyaakulukadhi. Tashi gandja omukumo kungoye, u tume kOmukwetu omadhiladhilo goye. Tseyithila wo ooyakweni oshitotwanima shika oshipe. Kalunga ne tu yambe-keni.



1) Fimbo inatu linyolifa okuya kOuvalelo Uyapuki, otu nokulikona-kona tete ngenge tu li tuu nawa okulya nokunwa Ohonde nolutu IwaJesus Kristus. Omolwomhumbwe yokulikona-kona tete, embo **OMALINYOLI-FO OUVALELO UYAPUKI** ola holoka paife. Ola nyolwa mOshikwanya-ma komufitaongalo Filippus Shikumba noli li divadiva mostora yomambo mOniipa. Otali landwa 15c. Shaashi ola pumbwa unenenene, onghe endeleta u li ilandele paifeeshi.

2) Okambo okape kedhina **OKAMBO KOMUVU** ka longekidhwu ku-Hiskia Haufiku, oka holoka wo mostora yomambo. Kalunga ta longo maa-vu yomaludhi nota kala meyakulo ke-he moka aapangi noondohotola taa yakula medhina lye. Omukumo gwo-kombanda tagu pumbwa shili momayakulo gaavu. Onkene Okambo komuvu sho ka holoka ngashingezi, ngoka te ka leshe ota tsuwa omukumo no-kumona openi oluthithiya lwoonkondo te dhi pumbwa lu li. Otaka lan-dwa 10c. Ilandelano mbala.

## OSHIKOLOLO SHAAGUNDJUKA

### “IKOLELELA” OLYO EDHINA LYASHO

Esimano olya Kalunga ngoka a pititha nawa iigongi yonale nonuumvo mongerki nomiitayi yayo.

Mpaka opu na etseyitho nehiyo kaagundjuka yongerki ayihe kutya: **OSHIGONGI SHAAGUNDJUKA YONGERKI AYIHE** otashi ka kala **KONAKAYALE KALUNGA NGELE A HALA ETI-28.9-1. 10. 1967.** Edhildhilo tali ka pangela oshigongi olyo: **EKUMIDHO TALI ZI KOMUWA “IKOLELELA” (Jos. I:9).**

Elalakano lyaalangi olyo:

1. Aagundjuka ayehe ya kolekwe meitaalo lyawo nomomakondjo gawo agehe.
2. Okulonga oshilonga shEtumo, opo oshilongo shaKalunga shi taandele apehe.
3. Oonkundathana okuhumitha ayihe mbika komeho nosho tuu. Otatu ku indile, opo u “**IKOLELELA**” nokwiitula omukumo mokugalikanena oshigongi ngaa-shi shito.

Ngele oku na omapulo naga thi-ke komutseyithi:

K.Dumeni,  
P.O.Box 25,  
Oshakati,  
Uukwambi.

### IKANKAMEKA POMUWA

**Mauno Nikodemus, Ogongo, Uukwambi, ota nyola ngeyi iinima itatu:**

1) Otse aanakefi, mokulonga eliko lyetu, tu tseyeni Kalunga oye te tu yambeke mokulonga eliko lyetu. Oye ta gandja oonkondo noondunge. Tu kaleni hatu yeni kelongelokalunga. Mona ngaa ethimbo lyokuya, ino she ndjelekwa koonkondo dhokolutu lwo-ye. Nane iikumbu mookefi inamu sa uunye okuya kelongelokalunga mu u-ve ewi lyOmuwa.

2) Aashunimonima indileni oonko ndo kOmuwa mu kale hamu yi komambo. Kongeni ishewe oshipala shOmuwa oye ote mu taamba nokwe mu hala.

3) Momagumbo tu putudheni aa-nona ya kale ye nomikalo dhokupo-pitha aantu, hakutya ashike wu uhala opuwo. Ndi shi otashi ti natse yene in-natu putuka osho tu li.

4) Nge we ya melongelokalunga mongerki, ino popyapopya we noku-kudhila. Kuthako shili tango oongaku koompadhi dhoye, oshoka eha ndyo-ka eyapuki.

### KAAILONGI (PRIVAAT KANDIDATE)

Olyo enyanyu kutse kutya, aa-gundjuka ya hala okwiihumitha kome-ho. Tu shi shi kutya, koombinga noo-mbinga mOwambo omu na aalongi naagundjuka yalwe wo mboka taa ipyakidhile okwiilonga, opo yi ilonge-kidhile ekonakono lyaJuniolo. Shoka oshinima oshwanawa unene.

Mokwiilonga ngaaka ngele to ilo-ngo waa li moskola, ohaku pula **uu-dhiginini uunene nokwiitulamo kwashili.** Ngoka ta longo ngomulungi ootundi odhindji, ongulohi okwa vulwa nota pumbwa omukumo gwa gwana, kaa ethe okwiilonga kwe, ihe e ku tsikile esiku nesiku. Ihe aantu ya tya ngaaka ohaa monika tayi ilongo pakorrespon-densie nenge pakukonakona omambo gu uthwa, sigo iinima ye yi tseyea. O-taa nyola omakonakona notaa piti.

Ihe mokuyakula aalongi, onda dhi-mbulula kutya, opwa pumbiwa epu-kululo lyasha, oshoka haayehe haa-piti.

Oshinima shotango osho shika: **Ikongela omambo pethimbo.** Ito vulu okwiilonga momwedhi dhimwe iinima mbyoka to pulwa. Oto pumbwa ethimbo ele, u yi ileshele noku yi konakona nokweendulula shoka we shi lesa. E-mbo ngele to li lesa lumwe aluke, oto ka nyengwa okudhimbukwa ii-nima nawa. Moskola omulongwa oku na ekwatho ndyoka kutya, iinima sho-te yi pulwa nomapulo otage mu kwa-tha okudhimbukwa. Oshinima shoka tashi mu kwatha wo osho okweenda kashonanakashona. Onkee ano ta-ndi ti, **omwiilangi nii kongele embo pe-thimbo noku li lesa noku li leshulula,** opo a tseye shili shoka shi li mo.

### ZA ONTUKU OKAHALU KUUGUNDJUKA

Omugundjuka omukwetu, owa zi-tuu muuhalu womuugundjuka woye? Nenge omo uli natango? Omuna gwo-muntu okuli posheelo.

Za okahalu kuugundjuka, lalakanena uuyuki, eitaalo, ohole neenda-thano lyombili naatilikalunga. Yanda ihe omapulapulo nomapopyapopyo guugoya gaa fele, oshoka otaga eta oontamanana. Tashi ti manga tuli aa-gundjuka tu ze naanaa okahalu ka tya ngaaka. Tu longele Omuwa ma-naga tse aagundjuka, oshoka ethimbo olye endeleta.

T. P. Ekongo.

Oshinima oshitiyali: **Hogolola o-shilongwa shimwe nenge iyali mbyoka to yi ilongo naambyoka to yi nyola momumvo.** Ngele to kambadhala ilongwa ihamano, oshita, oto ka ndopa ashike. Omulongi ita vulu okugwanitha ilon-ga ye yuulungi nokwiilonga nawa, ngele ta yelekele ayihe oshita.

Ilongwa ayihe kumwe omuntu e noku yi pita manga inaa mona onzap- yoJuniolo, oyo tayi ka kala iheyali okuza 1968. Nuumvo onzap otayi monika natango kumboka ya piti mii-longwa ihamano, ihe olwahugunina ngaaka. Okuza omumvo tagu ya ilon-gwa oyi li iheyali, nomwiilongi e nokupita noopersenda 40 nenge dhi-vule po, opo i imonene osertifikaati yoJunilo.

Oshinima oshittatu: Ngele to ka nyola Oshimbulu nenge Oshiingilisa nenge Oshindonga omumvo tagu ya, tashi ti pehulilo lyomumvo 1968, ikon-gela omambo gu uthwa **ngashingeiyi.** Onawa unene ngele we shi ningi nokuli. Otashi kumitha ndje, aantu sho-taye ya ya nyolwe omadhina gawo mombapila ya inskrywing, ihe omambo kaye ga na natango. Okunyola ekonakono kwa tya ngeyi oku nekwatho lyashike? Otandi gandja mpaka oma-dhina gomambo ngoka taga ka pulwa mekonakono lya 1968:

#### Oshindonga(Ndonga A)

- 1) **Robinson Crusoe**, omunyoli oye Daniel Defoe, Finse Sendingdruckery,
- 2) **Uuyuni uukwanampinyuka**, omunyoli H.D. Namuhuja,
- 3) **Moshinkoti shaShakespeare** ”

#### Oshimbulu(Afrikaans A)

- 1) **Kaapse Weer deur Elmar Steyn**, Voortrekkerpers, of Twee vir 'n stuiwer deur W.A.Hickey,
- 2) **Thongwaneskop** deur Paul J.Smit, Horula Uitgewers,
- 3) **Wolraad Woltemade** deur Nienaber en Bona Pers Bpk. en ander eenbedrywe Boshoff,
- 4) **My Skatkis**, Nienaber en Schutte Bona Pers Bpk.

#### Oshiingilisa(English B)

- 1) **A Wind in the Willows** by Kenneth Grahame, Methuen's paper-back edition,
  - 2) **Fort Amity by Quiller Couch**, King's Treasuries Dent.
- Oadresi yostora yomambo:  
**Die Bestuurder, Maskew Miller, Posbus 396, Kaapstad.**

Nomakundo gombili.  
Lahja Lehtonen.

## M. NGIPANDULUA TA YI MUAMERIKA

Amushanga gwongerki yOwambo-kavango, omusamane Matias Ngipandulua, ota yi kuAmerika e ki ilonge hwiyaka omumvo gumwe moskola moka Eino Amaambo ti ilongo ngashingezi. Ilongo ndika tali pumbi-

wa shili, opo aayakuli yongerki yetu ya wape okulonga noku tu yakula nawa.

Tatu pandula wo Kalunga sho e egulula oompito kumboka taa ilongo muAmerika naambeyaka taa ilongo noyi ilongo muSoomi. Otatu galikana wo, Kalunga a egulule natango iiyelo, opo ongerki yi mone aayakuli ya putuka nawa.



## EHOKOLOLO LYOMAGONGALO 1966

### I I K E T H A Y O M A H A N G A N O T U M O

Mongerki yetu omu na omahanganotumo ngoka ga holoka po kehwamo lyOmbepo nokewiliko lyayo mooitaa- li yOmuwa. Iilyo yomahangano ngoka oya thiki metokolo okulongela Omuwa gwawo manga ye nethimbo lyopala oku shi ninga. Omahangano ngaka oga etele ongerki eyambeko moshilongatumо shayo.

1. EHANGANOTUMO LYAAGUNDJUKA, olya totwa 1964. Elalakano lyehangano ndika oyo okulonga oshilongatumо pamukalo gwokutuma omuntu miilonga yetumo, ye omutumwa ngoka a pewe ondjambi kehangano ndyoka. Aagundjuka oya indile kEpangelongerki li ya pe omuyevangeliste, a longe oshilongatumо medhina lyaagundjuka. Epangelongerki lye shi taamba nenyanyu nolya gaandja omuyevangeliste Edward Nghimuena ngoka a langekwa muKongo mokati kAayelete. Omumvo 1966, aagundjuka oya nyanyukilwa oshilonga shika ye shi inekelelwa kOmuwa okukala aatumwa momuyevangeliste ngoka, na sho ya dhimbulula oshiketha shawo sha mono eyambeko lyaKalunga, noka shi nuunyengwi wokumona ondjambi yomuyevangeliste omutiyali, noya pewa Frans Kancondi ngoka ta longo kUutsathima.

Okuza 1964–1966, oshiketha shika shehanganotumo lyaagundjuka osha gongele iimaliwa yi thike R2983. 09. Sha futa oondjambi dhaayevangeliste mboka yawo niifutwa iikwawo yimwepo yomoshilonga shaagundjuka, nosha hupithile 1967 R2204. 92. Oshiketha shika osha adhika wo sha mono omagano ga zi pondje yaAfrika, ngaashi oongalo dhokuDüseldorf, Duisland R891. 00, nohashi mono wo iimaliwa hayi zi miigongi yaagundjuka mUushima, mooskola dhaamatia naakadhona nomooseminali dhongerki yetu.

2. EHANGANO LYAAPANGI, olya totwa wo omumvo ogwo tuu ngoka 1964. Elalakano oyo ngaa ndyoka limwe nolyaagundjuka. Tango ya indile kEpangelongerki li ya pe omuyevangeliste gumwe, noya pewa Frans David ngoka ta longo kEkoka kuKongo. Patiyali ya indile omuyevangeliste omutiyali noya pewa Jonas Shikulja ta longo kOmindamba. Momimvo ndhika ndatu, oshiketha shawo osha gongele iimaliwa yi thike R658. 70, Osha futu oondjambi dhaayevangeliste mboka yaali niifutwa iikwawo ngaashi ekwatho metungo, nosha hupithile 1967 R86. 42.

3. EHANGANO LYAASITA nalyo wo olya tameke 1964. Ndika oli na wo elalakano okufuta ondjambi yomusita ta longo metumo. Ehanganano ndika inali pula edhina lyomusita, ihe sho twa kala naasita yatatu ta longo oshilongatumо, gumwe gwomuyo oku li miikaha yehangano ndika. Iimaliwa ya gongelelwa oshilonga shika kulyo momimvo ndhika, R223. 66.

4. EHANGANO LYAANANGESHEFA AAWAMBO olya totwa 1965. Elalakano lyalyo, okukwatha miilonga yawo yi ende payuuki nokulonga oshilongatumо. Omumvo 1966, olya tameke wo okwiindila omuyevangeliste nepya lyetumo moka li nokulonga. Ehala inali monika mbala, ihe petameko lyomumvo 1966 ehanganano lya taamba omuyevangeliste Timoteus Jakob, ta longo mAayelete kuKongo. Otali ka tameka okufuta ondjambi ye momumvo 1967. Ngashingezi olya gongela R104. 72.

5. EHANGANOTUMO LYAALONGI Aalongi oya kala ethimbo ele ya yuulukwa okutota ehanganotumo lyawo, ihe inaya mona ompito yokugongala pamwe, opo ya thike metokolo. Moshigongi shawo shoka sha li sha gongala kOkahao numvo, oya tokola ehanganano ndika li totwe, noye li tamekitha niimaliwa R82. 00.

Mpaka otatu dhimbulula kutya, omahanganotumo ngaka oga etele ongerki momimvo ndhika ndatu iimaliwa R4052. 17. Ngomuntu oto ti osima, ihe aawe, oshilonga shawo kashi shi osima, ihe omOmuwa. Pamukalo nguka oshongeyi oshikethatumo shongerki sha mono ekwatho enene omolu omahanganotumo ngaka. Kalunga na yambeke iilyo ayihe yi li momahanganotumo ngoka gomeni lyongerki yetu, naambysoka tayi ka taambelwa mo.

M. Ngipandulua,  
Omudhigininitonateliiniwe.

## OSHITUTHI OSWIWA- NAWA

Mesiku 11.6.1967 otwa li noshituthi muGrootfontein. Eshasho moka mwa shashelwa aantu 9. Aantu 13 oya kolekwa, aantu 2 ya kuthilwa nomusitagonago a langekwa megongalo.

Elangeko lya ningilwa Stefanus Mvula komusitagonago omukulupe sho a ti:

gwAanama Fridrich Awaseb pamwe nomuhongi G.Sondermann. Mvula ta longo muSwanla, ongula omombelewa, ongulohi ta ningi owandaha nosondaha ta ningi omambo.

Omusamane Sondermann a uvitha mokulesha Luk.15:1–10. Okwa popitha, aashashwa, aakolekwa negongalo. A popitha wo omusita omupe sho a ti:

“Omukwetu Stefanus, nena wa langekwa mpaka nowa ningi omusita gwaamwameme mboka taa zi notaa yi mOwambo, u ya yakule waa nomangungutulo.” Omuwa ote ku yambeke. Aakuluntugongalo ya pandula noku-kumagidhatsamukumo egongalo. Opwa imbwa oondjimbo oombwanawa noshituthi osha hulu.

Sakaria A.Nashongo.

# OUNYUNI VAVALI VE LIMA- NGELEKA

MuGobabis mwa kundanwa kutya: Ovalumenhu vavalivava laule ove lidi-

## EDU LIWALA MONIKA MOWAMBO

Ehangano W.N.N.R. ola udifa kutya, ola mona paife mOwambo edu liwa londilo lokufoloma eedopi noitunngifa ikwao. Pa diladilwa edu lonhata olo nge tali longwa, otali eta ekwafelo moilonga yokutunga Owambo ngashi ya diladililwa.

## ONYAKANYAKA MU- AMERIKA

Pokati kovAmerika novalaule vamo, hava ifanwa Ovanegers, opwa holoka onyakanyaka. Ovalaule va hvela tava xwike, tava denge nomamanya nosho oikilikiti ikwao. Ovapolifi va kala nokukondjifa oupyakadi onde ovanhu vahapu va fya navamwe va ehamekwa. Omaudafano a tumhakana oo a eta oupyakadi nepangelo lAmerika otali kondjo pa holoke vali ombili mokukalafana.

## IITA

Iita pokati kAayisrael nAayegipiti oya hala okuhwama. Ilando nomahala ngoka Aayisrael ye ga yugu kaatondi yawo noye ga lala, otaku tiwa naa ze mo. Aayisrael otaa ti itaa zimo nosho shoka she eta ishewe uupyakadhi. Rusland okwa ti ota kwatha Aayegipiti mokutidhamo Aayisrael nokwa tumu kuEgipiti ooskepa dhiita niikondjitho. Shoka tashi landula walyewo.

MuNigeria ishewe otamu kondjwa nombinzi otayi tika pokati kaakwiita yepangelo naamboka taa kondjitha epangelo.

MuKongo mwa kala wo iita pokati kepangelo lyaMobutu naakwiita ya lwe mboka ya penduka okukondjitha epangelo. Aakwiita yaMobutu kwa popiwa otaa kondjo okuhalakanithapo aakondjithi mboka nomapangelo galwe otaga kwatha wo.

Iita yaVietnam onkene otayi kondjo. Oomwenyo dhaantu otadhi kana miita mbika ya kala ngashingeji ethimbo ele.

# OTAU TONGO SHIKE

## EEMBELEWA PAMWE TADI LUNDULUKA

Eembelewa doilongo yahangana (United States head-quarters), odo di li muNew York, otadi fanekwa di tembukemo ndele di tembukile muParis. Oshinima otashi kundafanwa, shi talike ngenge otashi piti.



*Dr. Martin Luther okwa simanekwa mostamba yOvafransa.*

paa ve li mangeleka omafiku avali a shikulafana.

Omunama Frans Skryer, okwa hangika a endjelela komuti. Mukwo omabaatili Karel Jankowski (21) a hangika natango a endjelela momuti.

## OMUPANGULI A SI

Omupanguli gwaakondjelimangu-luko 37 mboka ya li ye nokupangulwa eti-7 lyAguste, J. de Vos okwa si omabaadhilila muPretoria sho esiku lyompangu lya adhika lya thika. Epangulo nolya undulilwa kesiku lilwe. Aapan-gulwa oyendji oyo mboka ya kватwa mOwambo.

## EIMBILO LYEHANGA- NO

Eimbiro lyEhangano, ndyoka lya tegelewa ngashingeji kaantu oyendji-yendji li holoke, sho lya longekidhwa ku kuku Maija Kantele, oli li pokuholoka ngashingeji. Mbalambala to ka tseyithilwa shaa tali landithwa mostora yomambo.

## OMUHONA WOKOMBONI YOTAVI



Omuhona wokombo ni Otavi okwa yandja kovamati vomokomboni Ombibeli. Okwa ti i tulwe moshililo opo ovamati nge tava li oikulya yolu-tu, va lye yo oikulya yokomwenyo.

Mefano to mono okudja kolumosho omwevangeliste F. Nghihalua womOta-vi, kwa landula omuhona nOmbibeli meke, vavali kolulyo omutoloki nomupolifi.

## ILENI MU LANDE IIHAUTO

KOnandjokwe oku niihauto itatu tayi landithwa ngaashi tayi landula mpa:

**Landrover** shi noshikoto, model 1964 noshe enda oomaila 35,000 otashi pula **R800.00**.

**Datsun** shi noshikoto, shotona 1, model 1964. Osha enda oomaila 21,000 notashi pula **R300.00**.

**Bedford, Diesel, shootona 5**, model 1964, osha enda oomaila 47,000 notashi pula **R1400.00**.

Ngoka wa hala po shimwe, holoka komusamane Henrik von Schantz kOnandjokwe.



Mefano kolumosho taku monika omushamane Paulus Shaamena. Shaamena okwa longwa moseminari mOniipa. Okwa kala moutaleli mOndonga eedula 18 nde a kala yo elenga lakula lohamba Martin Kadikwa. Ova kala nomuhongi Närhi nde ovo va twala evangeli kOukwanyama. Oku li mOngwediva paife. Kolulyo taku monika omushamane Johannes Shihepo. Oku li pamwe novatekulu. Shihepo ota shiivika nawa kukeshe omunhu ta piti pOndangwa nokaholo mokuya kOushimba. Aveshe tava shiiva omapukululo aye nghe ha lungameke ovanhu mokuya nokudja kOushimba. Okwa longela ongeshefa yaSWANLA efimbo lile.

## OSHIPONGA SHOMU-LILO TU SHI KOTO-KELENI

Onzapo ya tala nomeho otayi hokolola kutya: Pethimbo lyongula omulilo gwa fike ondjugo yokulala thilu nomwa pile uunona utatu, uumati uyalu nokakadhona kamwe, owa lungunapo. Yina okwa adhika a kateka omeya komuthima. Omusamane Josef Alweendo okwa adhika kUushimba nomegumbo kamwa li aakuluntu yalwe. Yokomagumbo oyo ya mono omulinoaya matukileko. Osho oosa dha honokapo ngaaka momwedhi tuu ngwiyaka Juli.

Egumbo lyomusamane Alweendo oli li mIlikango megongalo Okaku. Osho tatu dhiladhila omwenyo gwa yina yuunona nogwahe, nkene gwa gumwa noshikaha oshidhigu shaKalunga.

Itashi londodha aanona naavalinyaanona mboka ya pi, ihe tashi londodha kehe ngoka ta uvu onkunda na ndjika kutya, Jesus ote tu adha twa tya ngiini siku te tu ile? Eholoko loko lyoshiponga shika oli li ngaashi li li, ihe ekululaka, oyo aluhe epe otali ti: "Longekidha egumbo lyoye, oshoka oto si."

"OMUKWETU" oha zi mOniipa.- Omukuluntu gwoshifo/ Hoofredakteur: Omumbisofi Leonard Auala, amushanga gwoshifo/ Redakteur: Leonard M. Shemuvalula, Oniipa, Pk. Ondangwa.- Ondando komumvo mOwambo 60c, mUushimba nOkavango 80c. Oofuto nomambestelo naga tumwe kOmukwetu, Oniipa, Pk. Ondangwa.- Moka hashi nyanyangidhwa: FINSE SENDINGDRUK-KERY, OVAMBOLAND, S.W.A.

## ALESHI YA NYOLA

F. Kokule Shilumba, Okalongo, ota ti: Omugundjuka ngele a hala a mo ne eyambeko IyaKalunga, na kale aluhe koshipala shaKalunga. Oondjo oonkulu ngele inadhi dhimwa po, otadhi tidhile kokule eyambeko.

Ngele dha dhimwa po, omunti ishonopeke. Itii tangele we eopalo lye. Ota vulika kaakuluntu. Ota hale le ayehe uuwanawa. Oye omugalikanen nomugalikanen gwaayehe.

*Lot Cornelius, Bethania*, okwa nyola ngaha: Hano kaleni oupafi osheshi kamu shii onaini Omwene te uya. Tu lidudeni moisho younyuni nde tu lidilulule. Meulu tamu kala ehafo molwomulunde e lidilulula. Onghenda yOmwene nai kale nanye.

*Kristof Shikongo*, ota ti: Ope na aakriste yamwe taa puka sho haa ti: Omuntu muukriste kalamo ondumentu, ino pwilamo. Ihe itedhulula, u ethe iinima yuuyuni, oshoka ota yi hulupo noto ka shuna mevi u li ngaashi wa valwa. Konga tango oshilongo shaKalunga.

## ETALELEPO LYETU

Eti-25 lyaJuni 1967 ovanyasha mOkalongo twa talelapo Onheleiwa. Ovanheleiwa ve tu tambula nehafo. Twa kala navo melongelokalunga.

Konima yomambo ovanyasha atushe twa ya ponhele oyo ya longekidwa nawa. Omaimbilo mawa nomakumai-dafano eendjovo dOmwene a kala exuku letalelepo letu. Pa li yo omahokololo oo taa shilile ovakriste puJesus. Pexulilo ovanyasha aveshe neongalo twa umba ongalo. Oya tulwa moshi-kefa shovanyasha vomeongalo. Oya li R5. 29.

Omufitaongalo M. Nengola a xulifa oshiongalele shetu nehambelelopandulo. Twa shuna nehafo eshi ve tu dika eenghaku keemhadi,

A. Haileka.

## IIGONGI

a) Okwa thanekwa, **oshigongi shaakulukadhi yaasita** shi ka kale mu-Tsandi eti-25-29/9/1967. Ayehe otaa tegelelwa,

b) **Oshigongi shaakriste ayehe** shi ka kale megongalo lyOshitayi mOndonga eti-8-10 lyaDesemba nuumvo.

## OTWA PANDULA

Fye ovayelele vokuKongo, otwa pandula omayakulo aeshe tae tu dile mookaume ketu nye amushe. Unene twa kwafwa kunye eteyo loilya mE-koka. Eteyo paife la pwa. Nye voshi-taingerki shOuninginjino, otwe mu pandula, Kalunga ne mu yambeke. Paife otu na ashike exwo. Natango otwa pumbwa ekwafo leni. Vamwe omu li komiti yomifyaati. Tu hongela oshixwifo nande shimwe. Ohatu longo meenghono domaindilo eni. Kundweni.

Ponhele yovayelele,  
Lot Kaishungu.

## ONDA KANITHA

Ombaikitha onduudhe, yondilo, otelelina, muyo mwa fa mu na uumpungu, ya shanwa, yoombandi ndatu komeho, yonomola 5. Oya kana eti-3 Juli 1967 (Omaandaha) komatango okuza pOniipa okweenda kongalama(ondjila yUushimba) sigo opositola yaNependa ontega nOnayena.

Epandulo komumwameme we yi toola e to yi kwatha ndje.

Hosea Nampala, Oseinali, Ongwediva, Pk. Oshakati.